

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 20 (1992)  
**Heft:** 77

**Artikel:** Sat ceint uniemo...  
**Autor:** Porchet, P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-242831>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SAT CEINT UNIEMO ...



Vu dere on tot granmacî âo Rèdateu de l'Ami dâo patois, po cein que l'a mè, dein lo mîmero 76, lo papâi de Monsu Luc de Meuron. Cein retsaude lo tieu de lyère cein qu'écrisant su lo Payî clliâo que l'amant. Et lâi ein a oncora.

L'è pas quemeint po d'autro que seim-  
blyant avâi pouâi de dere que sant Suisse.

Porquie, dan ? p't'ître po cein que l'è on trâo petit Payî yô que lè plièce de prècaut sant pas asse grante que cein, po qu'ein dèvesant pè lè z'Amérique !

Quemeint desâi mon père-grand : Cein fâ honte à la vergogne. Clliâo dzein que sant tant mauconteint de noutre fachon d'ître, du quand sant-y dâi Suisse ? L'ant porteint z'u dâi pareint pas asse poûro que cein; l'ant z'u profit de cein que lo Payî balye à sè z'einfant : boune z'écoule, mîmameint dâi hiaute : Université, EPFZ, et EPFL, et on mouî d'autro, noutra tranquillitâ, noutra libertâ... Faut oure cein que diant à la TV, quauque Roumain dèveseint de cein que l'ant trovâ tsî no.

Mâ, po quauque z'on de noutre dzein, tot cein l'è pas mî que dâo caca de menet ! Pèdre dinse son tein po on asse croûyo Payî ! Peinsâvo vâi ! Faut autra tsoûsa de grand, surtout de mè retso. P't'ître que dein lo dèsè de Gobi, arant prâo plièce po fêre on Payî à lâo conve-  
neince ...

On dzo, quauquon a de : "Suisse ! Tu es petite, mais tu peux encore grandir, vers le Ciel". Mâ, po dâotrai lâi a que vè duve plièce que pâo veni granta : vè lè hiaut titro et vè lè grô porta-folye. Sant-te pas bin poure dzein, stâo z'isse po cô cein que vau, l'è d'ître adî lo pe grô-  
bounet ?

Sant pas lè, dâi mot de politicaillon, mâ d'on Vaudois que sè z'an-  
chan, du lo pe vilyo tein, sant puffa dein stî cárro de Terra, et vaitcé porquie ériso tot cein ein patois, lâo leingâdzo et lo min.

Et pu, se noutron Payî vau rein, sè dzein et lâo famelye volyant pas mî ! Adan, pe rein de nom, que dâi mîmero ...

*Lo Premî à Robert dâo Lè (P. Porchet)*